

GPORER GPS GP-102

Uso previsto

- * El GP-102 es el mejor rastreador GPS y analizador portátil para deportes disponible con el mayor número de funciones con las operaciones más sencillas.
- * El procesador de navegación SiRF starIV™ está equipado para ofrecer la mejor calidad de posicionamiento.
- * El Sports Tracker GP-102 ofrece una amplia variedad de modos deportivos para apoyar el análisis con diferentes analizadores de software.
- * El GP-102 permite a los usuarios recuperar pistas y rutas guardadas.
- * El GP-102 ofrece planificación de rutas o seguimiento de entrenamientos deportivos.
- * El GP-102 viene con funciones versátiles adicionales, como podómetro, barómetro, estación meteorológica, nivel, etc.

Contenidos del paquete

- * GP-102 GPORER
- * Cable USB
- * Manual de usuario

Descripción de las piezas

1. 5V Cargador de entrada

2. Botón izquierdo:

- A. Pulse una vez: Página anterior
- B. Mantenga pulsado durante 2-3 segundos: Salir

3. Botón derecho:

- A. Mantenga pulsado durante 2-3 segundos por primera vez: El GPS GP-102 + se enciende
- B. Pulse una vez: Página siguiente
- C. Mantenga pulsado durante 2-3 segundos: Introduzca esa página.



Precauciones

- * Mantenga el receptor GPS lejos del alcance de los niños. Contiene piezas pequeñas que pueden desprenderse de la unidad y causar asfixia.
- * Siga todas las normas de seguridad para los dispositivos electrónicos
- * Este producto utiliza una batería de litio. Mantener alejado del fuego y las altas temperaturas.
- * El uso inadecuado de la batería de Litio puede causar que se quemé.
- * Deseche o recicle la batería según las instrucciones. Por favor llame a sus centros locales de reciclaje para obtener más información.

Carga de la batería

Se tarda alrededor de dos horas para cargar la batería al nivel máximo. En primer lugar, conecte el conector mini-USB del cable USB al puerto USB de la GP-102. A continuación, conecte el extremo del cable USB a un adaptador o el puerto USB de su PC o portátil. Cuando la carga está en curso, siempre se iluminará el indicador de carga (azul). Cuando la batería está llena, el indicador de carga se apagará. Luego, retire el cable USB del GPS GP-102 +.

Advertencia de batería

Si usted no sigue las instrucciones a continuación, puede correr el riesgo de acortar la duración de la batería y causar un incendio, quemaduras químicas, fuga de electrolitos u otros daños.

- * Temperatura de funcionamiento: -20 ° C a 60 ° C (-4 ° F a 140 ° F)
- Temperatura de carga: 0 ° C a 45 ° C (32 ° F a 113 ° F), el uso de GP-102
- * Temperatura de almacenamiento: -10 ° C a 45 ° C (14 ° F ~ 113 ° F)

Carga de la fuente de alimentación

Para garantizar la seguridad, por favor cargue su GP-102 con las siguientes fuentes de alimentación:

- * PC estándar o un puerto USB del ordenador portátil.
- * adaptador USB Coche: entrada 12V; 5.0V Salida.
- * cubierta adaptador USB: Entrada 110 / 220VAC; 5.0V Salida.

Descarga de software

* GP-102 Guía:

http://file.canmore.com.tw/download/GP-102_guide_v2.0.doc

* Manual de GP-102 de usuario:

http://file.canmore.com.tw/download/GP-102_manual_EN_2.0.pdf

* Software de registro de datos Canway:

http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_1.1.10.exe

* Canway selector de mapas:

http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_Map_Selector.exe

* Canway Planner: (Plan de ruta)

http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_Tour_Planner_1.1.09.exe

GPS GPORTER GP-102

Intended Use

- The GP-102 is the best available portable GPS tracker and sports analyzer with the most functions with the simplest operations.
- The SiRF starIV™ navigation processor is equipped to deliver the best positioning quality.
- The GP-102 sports tracker provides a wide variety of sports modes to support analysis with different software analyzers.
- The GP-102 allows users to retrieve previous tracks.
- The GP-102 provides route planning or sports tracking functions.
- The GP-102 comes with versatile additional functions, such as pedometer, barometer, weather station, level, etc.

Package Contents

- GP-102 GPORTER
- USB Cable
- User manual

Description of the Parts

1. 5V Charger Input
2. Left Button:
 - A. Press once: Previous page
 - B. Press and hold for 2-3 seconds: Exit
3. Right button:
 - A. Press and hold for 2-3 seconds for the first time: Turn the GP-102+ on.
 - B. Press once: Next page
 - C. Press and hold for 2-3 seconds: Enter that page



Precautions

- Keep the GPS receiver away from children's reach. It contains small parts that may come off the unit and cause suffocation.
- Follow all safety regulations for electronic devices and turn off electrical devices or RF products when requested.
- This product uses a lithium battery. Keep away from fires and high temperatures.
- Improper disposal of waste equipment or battery may cause explosion.
- Dispose of or recycle the battery as instructed. Please call your local recycling centers for details.

Charging the Battery

It takes about two hours to charge the battery to full level. First, connect the mini-USB connector of the USB cable to the USB port on the GP-102. Next, connect the end of the USB cable to an adaptor or the USB port of your PC or laptop. When charging is in progress, the charging indicator (blue) will always be illuminated. When the battery is full, the charging indicator will turn off. Then, remove the USB cable from the GP-102+.

Battery Warning

If you do not follow the instructions below, you may risk shortening the battery life and causing a fire, chemical burn, electrolyte leakage or other damage.

- Operating temperature :-20°C to 60°C (-4°F to 140°F)
Charging temperature: 0°C to 45°C (32°F to 113°F), using GP-102
- Storage temperature: -10°C to 45°C (14°F ~ 113°F)

Charging Power Supply

To ensure safety, please charge your GP-102 with the following power sources:

- Standard PC or laptop USB port.
- Car USB adaptor: Input 12V; Output 5.0V.
- Indoor USB adaptor: Input 110/220VAC; Output 5.0V.

Software Download

- GP-102 Guide:
http://file.canmore.com.tw/download/GP-102_guide_v2.0.doc
- GP-102 user's manual:
http://file.canmore.com.tw/download/GP-102_manual_EN_2.0.pdf
- CanWay data logger software:
http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_1.1.10.exe
- CanWay Map Selection:
http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_Map_Selector.exe
- CanWay Planner:(Route Planner)
http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_Tour_Planner_1.1.09.exe

GPORTER GP-102

Übersicht

- Der GPS-Tracker und Sportanalysator GP-102 lässt sich ganz bequem mitnehmen, bietet einen reichhaltigen Funktionsumfang, lässt sich dabei aber ganz einfach bedienen.
- Der SiRFstarIV™-GPS-Chipsatz sorgt für schnelle und zuverlässige Positionsbestimmung.
- Der GP-102 bietet vielfältige Sportmodi und ermöglicht Auswertungen mit unterschiedlichen Analyseprogrammen.
- Zuvor gespeicherte Routen können jederzeit abgerufen werden.
- Der GP-102 kann sowohl zur Routenplanung als auch zur Erfassung und Analyse sportlicher Aktivitäten eingesetzt werden.
- Das Gerät bietet zahlreiche praktische Zusatzfunktionen wie Schrittzähler, Barometer, Wetterstation, Wasserwaage und mehr.

Package Contents

- GP-102 GPORTER Locator
- USB Kabel
- Bedienungsanleitung

Funktionen von Tasten

1. 5 V-Ladeanschluss
2. linke Taste:
 - A. Einmal drücken: Vorherige Seite
 - B. 2 – 3 Sekunden gedrückt halten: Beenden
3. rechte Taste:
 - A. Zuerst 2 – 3 Sekunden gedrückt halten: GP-102 einschalten.
 - B. Einmal drücken: Nächste Seite
 - C. 2 – 3 Sekunden gedrückt halten: Seite aufrufen.



Wichtige Hinweise

- Halten Sie den GPS-Empfänger von Kindern fern. Das Gerät enthält Kleinteile, die sich lösen und verschluckt werden können; in diesem Fall besteht Erstickungsgefahr.
- Halten Sie sich an sämtliche Sicherheitsvorgaben zum Umgang mit elektronischen Geräten, schalten Sie elektronische Geräte aus, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
- Das Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Von offenen Flammen fernhalten, keinen hohen Temperaturen aussetzen.
- Bei unsachgerechter Entsorgung von elektronischen Altgeräten und Akkus besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie den Akku vorschriftsgemäß. Ihre Stadtverwaltung oder örtliche Sammelstelle informiert Sie gerne über geeignete Entsorgungseinrichtungen.

Akku laden

Das vollständige Laden des Akkus dauert etwa 2 Stunden. Schließen Sie zunächst den Mini-USB-Stecker des USB-Kabels an den USB-Port des GP-102 an. Verbinden Sie dann den größeren Stecker am anderen Ende des USB-Kabels mit einem USB-Netzteil oder einem freien USB-Port Ihres PCs oder Notebooks. Beim Aufladen leuchtet die Ladeanzeige (blau). Die Ladeanzeige erlischt, sobald der Akku voll geladen ist. Trennen Sie dann das USB-Kabel vom GP-102.

Batterie Warnung

Werden die folgenden Richtlinien nicht befolgt kann die interne Batterie beschädigt werden und möglicherweise auslaufen oder Feuer, Verätzungen und Verletzungen verursachen.

1. Betriebstemperatur: -20°C to 60°C (-4°F to 140°F)
Ladetemperaturbereich: 0°C to 45°C (32°F to 113°F)
2. Lagertemperatur: -10°C to 45°C (14°F ~ 113°F).

Anforderungen der Aufladen

Verwenden Sie nur die folgenden Stromquellen zum Aufladen des Gerätes:

- Standard Desktop-PC oder Notebook mit USB-Anschluss
- Kfz-USB-Aufladungsanschluss: Eingang 12V, Ausgang 5.0V
- USB-Steckernetzteil: Eingang 110/220V, Ausgang 5.0V

Software herunterladen

- GP-102 führen:
http://file.canmore.com.tw/download/GP-102_guide_v2.0.doc
- GP-102 Benutzer manual:
http://file.canmore.com.tw/download/GP-102_manual_D_2.0.pdf
- CanWay Daten-Logger Software:
http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_1.1.10.exe
- CanWay Karte Auswahl:
http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_Map_Selector.exe
- CanWay Planner:(Routenplaner)
http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_Tour_Planner_1.1.09.exe

GPORTER GP-102 携帯式 GPS 軌跡記録器

用途

- GP-102 は機能が最も完備された携帯式 GPS 記録器及び運動軌跡分析器です。操作原理は簡単ながら最も多くの機能を備えています。
- GPS 測位は SIRF STAR IV を使用しユーザーに最良の測位品質を提供します。
- GP-102 運動軌跡記録は様々な運動モードを選択して軌跡を記録でき、ソフトウェアに合わせて色々な運動分析が提供できます。
- GP-102 は以前の軌跡を読み出すことができ、ユーザーは以前の軌跡移動に追従することができます。
- GP-102 は事前にソフトウェアで旅行や運動軌跡を計画することができます。
- GP-102 は多種の付属機能を内蔵しています。歩数計、気圧計、天気予報、水準器等。

包装内容物

- GP-102 GPORTER ロケタ
- USB ケーブル
- ユーザーズマニュアル

プッシュボタン機能

1. 5V 電源充電
2. 左ボタン:
 - A. 短押し:前ページ
 - B. 長押し 2-3 秒:離れる
3. 右ボタン:
 - A. 一回目の長押し(2-3 秒):電源起動
 - B. 短押し:次ページ
 - C. 長押し 2-3 秒:確定



安全についての注意事項

- 子供を GPS 受信機で遊ばせないでください。小部品が脱落して窒息する危険があります
- すべての電子製品規範を遵守し、指定地区では電気設備や RF 無線電気製品を OFF にしてください
- 当製品はリチウムポリマー電池を使用しているため、火や高温になる場所から離してお使いください
- (廃棄された設備を含む) や電池は爆発する可能性があります
- 内蔵の電池は適切に処理或いは回収できるようにし、回収センターに現地の処理方法を問い合わせてください

電池通電事項

約 2 時間で内蔵電池を満充電にすることができます。まず USB 線の mini-USB 端子を GP-102 の USB 接続ポートに接続します。次に USB 線のもう一方の端子を旅行用充電器や PC やノート PC の USB 接続ポートに接続します。充電時、充電指示灯が点灯します。電池満充電後、充電指示灯は消灯し青色灯になります。この時、USB 充電線を取り外すことができます。

電池警告

以下の準則を守らない場合、内蔵の充電可能電池は寿命の短縮、発火の危険、化学損傷、電池の液漏れ、又は負傷を招く可能性があります。

- -20°C ~ 60°C (-4°F ~ 140°F) の環境下で GP-102 を使用すること。充電時は 0°C ~ 45°C (32°F ~ 113°F) で GP-102 を使用すること。
- 長時間の保存は、-10°C ~ 45°C (14°F ~ 113°F) の環境で保存すること。

充電電源規格

安全のため、以下の充電電源のみを使用してください：

- 標準卓上型又はノート型 PC の USB 接続ポート。
- 車用 USB 充電アダプタ：入力 12V、出力 5.0V。
- 室内 USB 充電アダプタ：入力 110/220V、出力 5.0V。

ソフトウェアのダウンロード

- GP-102 手引:
http://file.canmore.com.tw/download/GP-102_guide_v2.0.doc
- GP-102 ユーザーズマニュアル:
http://file.canmore.com.tw/download/GP-102_manual_JP_v2.0.pdf
- CanWay データロガーソフトウェア:
http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_1.1.10.exe
- CanWay マップ選ぶ:
http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_Map_Selector.exe
- CanWay Planner:(経路計画)
http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_Tour_Planner_1.1.09.exe

GPORTR GP-102 隨身 GPS 軌跡紀錄器

用途

- GP-102 是目前最好功能最齊全的隨身型 GPS 紀錄器及運動軌跡分析器，其簡單的操作原理卻有最多的功能。
- GPS 定位使用 SIRF STAR IV 提供使用者最好的定位品質。
- GP-102 運動軌跡紀錄可選擇多種運動模式紀錄軌跡，配合提供軟體可作多種運動分析。
- GP-102 可讀出先前軌跡，使用者可追隨先前軌跡移動。
- GP-102 可事先從軟體規畫旅遊或運動軌跡。
- GP-102 內含多種附屬功能，如計步器，氣壓計，天氣預報，水平儀等。

包裝內容

- GP-102 GPORTR 定位器
- USB 連接線
- 使用手冊

按鍵功能

1. 5V 電源充電
2. 左按鍵:
 - A. 短按：上一頁
 - B. 長按 2-3 秒：跳出
3. 右按鍵:
 - D. 第一次長按 2-3 秒：電源啟動
 - E. 短按：下一頁
 - F. 長按 2-3 秒：進入



安全須知

- 切勿讓兒童玩的 GPS 接收機，它包含小零件可能脫落並造成窒息的危險。
- 遵守所有電子產品規範，在指定地區要關掉電氣設備或 RF 無線電產品。
- 此產品搭配鋰聚合物電池使用，請遠離火源及高溫地區。
- (包括棄置的設備) 或電池可能會爆炸。
- 內置的電池必須妥善處置或可能被回收，回收中心聯繫您當地的處理方法。

電池充電事項

大約 2 小時即可將內建電池充滿。首先將 USB 線的 mini-USB 端連接至 GP-102 的 USB 連接埠。然後將 USB 線的另一端連接至旅充或 PC 或筆記型電腦的 USB 連接埠。充電時，充電指示燈會恆亮。電池充滿後，充電指示燈會熄滅藍燈。此時，可移除 USB 充電線。

電池警告

若不遵守以下準則，內建可充電電池可能會縮短壽命、有起火危險、造成化學灼傷、電池漏液、或導致傷害的可能性。

- 在 -20°C ~ 60°C (-4°F ~ 140°F) 的環境下使用 GP-102。
- 充電時在 0°C ~ 45°C (32°F ~ 113°F) 使用 GP-102。
- 長時間存放，應保存於 -10°C ~ 45°C (14°F ~ 113°F) 的環境。

充電電源規格

為了安全起見，只使用以下的充電電源：

- 標準桌上型或筆記型電腦的 USB 連接埠。
- 車用 USB 充電轉接器：輸入 12V，輸出 5.0V。
- 室內 USB 充電轉接器：輸入 110/220V，輸出 5.0V。

軟件下載

- GP-102 指南:
http://file.canmore.com.tw/download/GP-102_guide_v2.0.doc
- GP-102 使用手冊:
http://file.canmore.com.tw/download/GP-102_manual_TC_2.0.pdf
- CanWay 軌跡記錄軟件:
http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_1.1.10.exe
- CanWay 圖資選擇:
http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_Map_Selector.exe
- CanWay Planner:(路徑規劃)
http://file.canmore.com.tw/canway/CanWay_Tour_Planner_1.1.09.exe